



Design Ueli Wieser

### **Bibliotheks-Treppe, Bibliotheks-Leiter**

Aufstiegsmöglichkeiten im eigentlichen Sinne des Wortes verschaffen die beiden Hilfen, die Ueli Wieser für private und andere Bibliotheken kreiert hat:

Die nach dem Wendelprinzip gebaute Bibliotheks-Treppe, deren Elemente übereinandergeschoben werden können und deren Achse zugleich als Haltegriff dient.

Die Bibliotheks-Leiter mit grosser, sicherer Standfläche und integriertem, praktischem Hochtablar, die nach Gebrauch einfach zusammengeklappt und weggestellt oder als ästhetisch bereicherndes Element im Raum belassen werden kann.

**Ausführung**  
Mahagoni natur oder nach Original- bzw. Kunden-Farbmuster individuell gebeizt.

**Masse**  
Treppe:  
Breite 59 cm  
Treppenhöhe 48 cm

**Leiter:**  
Breite 47 cm  
Höhe 134 cm  
Standfläche 47 cm

### **Escalier de bibliothèque, échelle de bibliothèque**

Les deux éléments auxiliaires créés par Ueli Wieser pour des bibliothèques privées ou autres permettent d'avoir facilement accès à des niveaux plus ou moins élevés:

L'escalier de bibliothèque construit selon le principe de l'escalier en colimaçon, dont les éléments peuvent être glissés les uns sous les autres: l'axe sert en même temps de poignée.

L'échelle de bibliothèque, avec assise générale et stable et tablette supérieure intégrée très pratique, qui, après usage, peut simplement être repliée et rangée ou être laissée à sa place comme élément décoratif très esthétique.

**Exécution**  
Acajou nature ou teinté selon échantillons de couleurs originaux ou selon teinte fournie par le client.

**Dimensions**  
Escalier:  
Largeur 59 cm  
Hauteur de l'escalier 48 cm

**Echelle:**  
Largeur 47 cm  
Hauteur 134 cm  
Surface portante 47 cm

### **Library Steps, Library Ladder**

The two aids which Ueli Wieser has created for private and other libraries provide real opportunities for rising up in the world:

The library steps constructed on the spiral staircase principle, the elements of which can be pushed together, and the axis of which also serves as a grip rail.

The library ladder with large, safe treads and an integral, practical top platform, which can be simply folded up and put away after use, or be left standing in the room as an aesthetically pleasing element.

**Finish**  
Natural mahogany or stained individually in accordance with our own original colour chart or in accordance with the colour sample supplied by the customer.

**Dimensions**  
Steps:  
Width 59 cm  
Step rise 48 cm

**Ladder:**  
Width 47 cm  
Height 134 cm  
Tread 47 cm